信息公開時間 日本時間 2月 23日 17:00

新聞報導機構 各位

安卓普渡觀音「Mindar」開光及法話記者招待會 平成29年(2017)9月,安卓普渡觀音製作委員會在高台寺(京都東山區)圓滿地完成了安卓普渡觀音「Mindar」的製作計畫。

作為世人的信仰基礎——「佛」 以各種姿態展現於世。從浮雕 形象到佛像,歷經上千年時空流轉,今天誕生了能夠說法言教的安卓 普渡觀音「Mindar」。這尊安卓普渡觀音「Mindar」向我們現代人闡 述為全世界人們所親近的佛教經典『般若心經』之精髓。安卓普渡觀音「Mindar」向我們闡述凝縮在 262 字中的佛教精髓,用通俗易懂的語言向世間之人闡述『般若心經』的精髓。

- ■記者招待會順序
- 致辭
- 〇 内容說明

〈概況、觀音製作、經典解說、安置環境、翻譯(英語•中文)音樂、安卓觀音製作者、二維影像製作者〉

- 對外公開概要說明
- 提問解答
- 閉會致辭

鷲峰山 高台寺 安卓普渡觀音製作委員會 平成 31 年 2 月 23 日

詳細諮詢,宣傳報導負責人

久末寿子 (ひさすえとしこ) 磯邊友美 (いそべゆみ)

電話 (075) 561-9966

傳真 (075) 561-7387

E-Mail kodaiji-sp@kodaiji.com

安卓普渡觀音「Mindar」

■安卓普渡觀音「Mindar」概要

釋迦牟尼佛圓寂後,其教義宗旨由弟子及信徒逐漸傳播開來。其 後不久,雖然沒有出現釋迦牟尼佛及諸佛的畫像,但興建了墓塔及與 佛教相關的設施;其周圍施以浮雕,浮雕中可見諸佛姿態。

其後,佛像從浮雕造像中問世,進而陸續誕生了多姿多彩的佛像,進化至今。佛像大約誕生於釋迦牟尼佛圓寂五百年之後。

佛像問世之前,釋迦牟尼佛的教義宗旨以口頭形式加以傳播,佛 像誕生後,佛教的宗旨更加形象而廣泛地傳播開來。伴隨著佛教宗旨 的傳播,佛像成為世人祈禱祛病免疾、極樂淨土、國家安穩、驅邪懲 惡、人生安樂的信仰對象,因此得到迅速而廣泛的傳播。

但是,具有兩千餘年歷史的佛像並未發生根本性的進化。今天, 我們創造了一尊嶄新的佛像,一尊能夠自身活动可以語言表達的佛 像。

觀音菩薩是有求必應、有願必遂、大慈大悲、因緣而變之佛。今 天,觀音菩薩作為現代之佛變身為安卓普渡觀音「Mindar」。

我們的創作宗旨在於,通過安卓普渡觀音「Mindar」傳播佛法,

釋迦牟尼佛從生老病死的苦惱中解脫覺悟之路,賦予諸般纏身的現代人以心靈的慰籍。

本製作委員會集了各領域的著名專家學者,在佛像誕生兩千餘年後,圓滿地創造出了史上首尊可以自身活動可以語言表達的佛像。安卓普渡觀音「Mindar」使用通俗易懂的語言,向我們現代人闡揚『般若心經』的精髓。

為了達到通俗易懂的創作目的,我們利用電腦和二維投影使安卓 普渡觀音「Mindar」與映像互動,並配置了日語音聲與英語和字幕。

期待我們滿懷虔誠善願創作的安卓普渡觀音「Mindar」能夠使世界上更多的人獲得心靈的寬慰,將佛教之心傳遍寰宇。

■ 關於大阪大學與高台寺的共同研究

大阪大學與高台寺計畫繼續共同研究安卓普渡觀音「Mindar」。 共同研究的目的,在於通過投影表現出來的二維影像與裸露機械元件 組成的安卓普渡觀音之間的對話,確定二維影像及安卓普渡觀音的存 在感與提高感官認識原理的關連,探索安卓操作系統更加顯著的存在 感的表現方法,更有效地提高系統功能。

高台寺向大阪大學提供進行二維投影與安卓系統關連研究的實驗

環境。

大阪大學進行有關提高二維投影與安卓系統的存在感原理的研究。(大阪大學不介入法話內容)

■ 設置環境

教化大廳面積: 85 平方米。

使用器材:

- 1) 單焦距投影儀 45001m 2台(安置天棚)
- 2) 單焦距投影儀 33001m 8台(安置四面牆壁)

再生環境影像材質尺寸: 4K 多功能驅動器屏背投影

音響效果: 5ch (天棚 4ch, 觀音像 1ch)

■「Mindar」觀音

體高: H(高度)1950mm、w(横向寬度)900mm、D(縱向寬度)900mm。

材質:本體為鋁材,頭部及雙手為硅橡膠。

驅動:空氣壓驅動。

■法話時間

約25分鐘,配置英語和中文字幕(二維投影)

宣傳資料 2

■對外特別開放

- 1) 開放形式: 高台寺教化大廳, 座位, 定員制。
- 2) 開放對象:中學生(13歲)以上。由於學齡前兒童及小學生較難理解其內容,3月8日(週五)~5月6日(週一)對其開放60日。
- 4)入場限制:一日數次,輪流入場,如滿員將謝絕入場。
- 5) 注意事項: 開場期間禁止入場退場。
- 6) 關於佈施: 向入場者頒發祈願符。
- 7) 安卓普渡觀音專用網址 http://www.kodaiji.com/mindar/
- ■臨濟宗建仁寺派 鷲峰山 高台寺(正式名稱:高台寿聖禪寺)

位於東山靈山山麓、八坂法觀寺東北方向。豐臣秀吉病故後,其正室夫人北政所(寧寧,出家後法號高台院湖月尼)於慶長11年(1606)開創的禪寺。寬永元年(1624)7月,迎請建仁寺三江紹益和尚開山住持,號稱高台寺。創建之際德川家康曾出於政治目的給與多方援助,故寺觀壯麗至極。寬政元年(1789)後屢遭火災,諸多殿堂遭毀,現存創建之初建築正門、觀月台、開山堂、靈屋,傘亭與時雨亭現為國家指定重要文物。造園名匠小堀遠州建造的池泉回游式庭園為國家指定名勝史蹟。